

B Yi k]YXYf'6U\b\cZ. 'B ÅW ghY 'GW f]hhY b UWX 'XYf'GW `]Y» i b [' _`ÅfYb 'g]W

8 Yi hgW Y'6U\b'dfØZh'5Vf]gg'i bX'BYi VUi 'XYg' [YgdYffhYb
6U\b\cZg[YVÅi XYg']b'BYi k]YXž'XUg'gY]h'XfY]'K cWYb
[YgW`cggYb']gh"

8]Y'G]hi Uh]cb'Ua 'BYi k]YXYf'6U\b\cZgcf[h'gY]h[YfUi a Yf'NY]h
ZØf'5i ZfY [i b ["'8Yf'j YfhfUi hY'5bV']W_ XYg'6U\b\cZg[YVÅi XYg']gh
]b'XYb'`YhnhYb'K cWYb'ni a 'Gma Vc`ZØf'i bg]WYf\Y]h[Yk cfXYb"
5b'XYb'HØfYb'dfUb[h'XUg'fch!k Y]» Y'5VgdYffVUbXž'k Å\fybX']b'XYb
: YbghYfb'X]Y'<]bk Y]ggW]'XYf'XYf'8Yi hgW Yb'6U\b'Ui ZX]Y
Øb[ghYb'9bhk]W_ i b [Yb'\]bk Y]gYb"'8Ug'; YVÅi XY']gh'gY]h'ZUgh
XfY]'K cWYb'ZØf'X]Y'^ ZYbh]W_Y]h[YgW`cggYbž'i bX'X]Y'; fØbXY
ZØf'X]YgY'A U» bU\ a Y'V'Y]VYb'ni bÅW gh'i b_'Uf"

Ÿhnh[]Vh'X]Y'8Yi hgW Y'6U\b'fB 6E'YXcW' bYi Y'fbZcfa Uh]cbYb
VY_Ubbhž'X]Y'XUg'GW]W_gU'XYg'6U\b\cZg']b'Y]b'bYi Yg'@]W h
fØW_Yb"'@Ui h'Y]bYf'A]hY]'i b ['XYg'l bhYfbY\ a Ybg'gY]'XUg
6U\b\cZg[YVÅi XY']b'XYf'Yhn][Yb': cfa 'b]W'h'a Y\ f
k Y]hYfvYhf]YVYb' i bX'Y]b'5Vf]gg'ni gUa a Yb'a]h'Y]bYa 'BYi VUi
YfgW Y]bh'U'g'Cd]cb"'8]YgY'BUW f]W'h\Uh'X]Y'U` [Ya Y]bY
6Yj Ò_Yfi b [']b'BYi k]YX'U'Ufa]Yfhž'XU'XYf'6U\b\cZY]b'k]W]h][Yf
?bchYbdi b_h]a 'J Yf_Y\fggmghYa 'XYf'F Y []cb']gh"

8 Yf'9bhgW Y]Xi b [gdfcnYgg'ZØf'X]Y'Ni _i bZh

8]Y'9bhgW Y]Xi b ['XYf'8Yi hgW Yb'6U\bž'XUg'6U\b\cZg[YVÅi XY'ni
gW]Y» Ybž'_Ua 'ØVYffUgW YbX'i bX'k]fZhj]Y'Y': fU[Yb'Ui Z'K Ug
[YbUi 'VYXYi hYh'X]Y'5i ggU[Yž'XUgg'XUg'; YVÅi XY'b]W'h'a Y\ f']b
gY]bYf'Yhn][Yb': cfa 'VYhf]YVYb'k YfXYb'_Ubb3'9g`Ägghj Yfa i hYbž
XUgg'Yg'VUi `]WY'A Åb [Y'cXYf'G]WYf\Y]hgf]g]_Yb'[]Vhž'X]Y'ni j cf

a Ö[]WYfk Y]gY`b]W h`Ui gfY]W YbX`VYUfVY]hYh`k i fXYb`"8]Y`6U\b
`Uh]b`]\fYf`A]hY]`i b[`nk Uf`_Y]bY`gdYn]Z]gW Yb`8YhU]`g`ni`XYb
[YbUi Yb`DfcV`Ya Yb`[YbUbbh`ž`nY][h`YXcW`Ui Z`XUgg`Y]bY
BYi VYk Yfhi b[`XYf`G]hi Uh]cb`Xf]b[YbX`bchk YbX][`]gh"

8]Y`GW`Y»i b[`XYg`6U\b`cZg[YV`Ai XYg`Vf]b[h`b]W h`bi f`XYb
h`[`]W Yb`DYbXY`j Yf`_Y`f`ni a`9f`Y[Ybž`gcbXYfb``Uh`Ui W
5i gk]f`_i b[Yb`Ui ZX]Y`5bV]bXi b[`XYf`c`_U`Yb`bZfUghfi`_hi`f`
FY]gYbXYž`X]Y`Ui ZX]YgY`k]W h][Y`J Yf`_Y`fgj YfV]bXi b[
Ub[Yk]YgYb`g]bXž`gY`Yb`g]W`bi b`a`]h`XYb`l bUbbY`a`]W`_Y]hYb
`cbZfcbh]Yfž`k`Ä`fYbX`X]Y`J YfUbhk`cfh]W Yb`ØVYf`X]Y`VYghY
Jcf[Y`Ybgk Y]gY`YbhgWY]XYb`"8]Y`l b[Yk]gg`Y]h`XUfØVYfž`cV`XUg
`Ub[Zf]gh][Y`N]Y`Y]b`BYi VUi`]ghž`gcf[h`ZØf`ni g`Äm`]W Y`6Ygcf[b]g
i bhYf`XYb`FY]gYbXYb`i bX`5bk`c`bYfb"

8]Y`8Yi hgWY`6U\b`Uh`Y]bY`VYXYi hYbXY`F`c`Y`ZØf`X]Y`A`cV`]h`Äh]b
8Yi hgW`UbXž`i bX`XYf`6U\b`cZ]b`BYi k]YX`]gh`_Y]bY`5i gbU`a`Y`
8]Y`VYf`Y[i b[ž`Y]bYb`5Vf]gg`i bX`BYi VUi`]b`6YhfUW`h`ni`n]Y`Ybž`
k]fZi: fU[Yb`bUW`XYb`?cghYbž`XYf`6Ui`nY]h`i bX`XYf`ni`_ØbZh][Yb
; YghU`hi b[`XYg`bYi Yb`; YV`Ai XYg`Ui Z`CV`X]Y`bYi Yb`Ghfi`_hi`fYb
XYb`6YXØfZb]ggYb`XYf`FY]gYbXYb`VYggYf`[YfYW`h`k YfXYb`U`g`X]Y
V]g`Yf][Ybž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb"

8]Y`FYU`_h]cbYb`XYf`^2`ZZYb`h`]W`_Y]h

8]Y`FYU`_h]cbYb`Ui ZX]Y`GW`Y»i b[`XYg`6U\b`cZg`g]bX`[Ya`]gW`h`
9]b][Y`5bk`c`bYf`i bX`DYbX`Yf`j YfghY`Yb`X]Y`B`chk YbX][`_Y]hž`X]Y
G]W Yf`Y]h`ni`[Yk`Ä`f`Y]ghYb`i bX`XUg`; YV`Ai XY`Ui ZX`Yb`bYi YghYb
GhUbX`ni`Vf]b[Ybž`k`Ä`fYbX`UbXYfY`VYgcf[h`g]bX`ØVYf`X]Y
l bni`[Äb[`]W`_Y]h`Y]bYg`gc`k]W h][Yb`J Yf`_Y`fg`_bchYbdi`b`hg`"8]Y
Gh]a`a`Yb`k YfXYb`Ui hYfž`X]Y`g]W`Y]bY`hfUbgdUfYbhY
?ca`a`i`b]_Uh]cb`j`cbgY]hYb`XYf`8Yi hgWYb`6U\b`k`ØbgWYbž`i`a
]\fY: fU[Yb`i bX`6YXYb`_Yb`UXXfYggYX`ni`gY`Yb"

8]Y`8]g`_i`gg]cb`ØVYf`XYb`Ni`ghUbX`j`cb`J`Yf`_Y`fg]bZfUghfi`_hi`f`]b
`ÄbX`]W Yb`; YV]YhYb`]gh`b]W h`bYi ž`UVYf`g]Y`k]fX`Xi`fW`X]YgY
G]hi Uh]cb`bYi`YbhZUW`h`6Y]`XYf`8Yi hgWYb`6U\b`k]fX
UV[Yk`c[Ybž`k]Y`a`Ub`X]Y`ni`_ØbZh][Yb`6YXØfZb]ggY`XYf`FY]gYbXYb

Ua 'VYghYb'YfZØ`Yb' _Ubb" ' ðnk]gWYb'V`Y]Vh'X]Y`Ni _i bZh'XYg
BYi k]YXYf'6U\b\cZg'i b[Yk]ggž'U'g'NY]WYb'ZØf'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'a]h'XYbYb'X]Y'6U\b]bZfUghfi _hi f']b'j]Y`Yb
FY[]cbYb' _cbZfcbh]Yfh]gh"

8Ug'; YgWY\Yb']b'BYi k]YX'gd]Y[Y'hY]bYb'k Y]hfY]WYbXYb'HfYbX
k]XYfž'VY]'XYa 'X]Y'5i ZfYW hYf\U'hi b['i bX'A cXYfb]g]Yfi b['XYf
6U\b]bZfUghfi _hi f']b'8Yi hgW'UbX'ni bY\ a YbX'Ub'6YXYi hi b[
[Yk]bbYb" '8]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'g]bX'[fc» ž'UVYf'Yg'[]Vh'Ui W
X]Y'A Ò[`]W _Y]h'ZØf'BYi Yg'i bX'6YggYfYg" 'CV'X]Y'86'X]YgYb
7\UbW'b'[YfYW h'k]fXž'k]fX'g]W']b'XYb' _ca a YbXYb'K cWYb'i bX
A cbUhYb'nY][Yb"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z. 'X]Y!bUW f]W hYb"bYh